

## Marktmittteilung – Unterhaltsarbeiten GRTGaz

Sehr geehrte Damen und Herren

wir machen sie *-unverbindlich-* darauf aufmerksam, dass GRTGaz vom 03.10.2022 (06.00 Uhr) 05.11.2022 (06.00 Uhr) vorsorglich eingeschränkte EXIT Oltingue Verfügbarkeit bekannt gibt (Frankreich → Schweiz).

Während der erwähnten Zeitdauer kann es zu Einschränkungen von bis zu 10% der maximalen technischen Kapazität kommen (*von rund 259,3 mio kwh/d auf ca. 235,0 Mio kwh/d*). Diese Reduktionen werden voraussichtlich nur sporadisch auftreten und werden jeweils auf einer day-ahead Basis von GRTGaz bekanntgegeben.

Für ausführlichere Informationen steht Ihnen GRTGaz direkt oder via <https://www.smart.grtgaz.com/en> zur Verfügung.

Mit besten Grüßen,

Swissgas

\*\*\*\*\*

## Communication – Travaux de maintenance chez GRTGaz

Madame, Monsieur,

À titre *indicatif*, nous attirons l'attention des acteurs du marché que GRTGaz a annoncé une disponibilité réduite de sortie à Oltingue (France → Suisse) par mesure de précaution pour la période allant du 3.10.2022 (06 h 00) au 5.11.2022 (06 h 00).

Des restrictions allant jusqu'à 10 % de la capacité technique maximale peuvent intervenir pendant la période en question (disponibilités d'environ *235,0 mio kWh/j au lieu des 259,3 mio kWh/j* usuels). Ces réductions de capacité devraient être sporadiques et seront en tous les cas annoncées la veille (day-ahead) par GRTGaz.

Pour de plus amples informations, vous pouvez vous adresser directement à GRTGaz ou consulter sa plateforme internet dédiée <https://www.smart.grtgaz.com/fr>.

Veulliez recevoir, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Swissgas

\*\*\*\*\*

**Market Communication – Maintenance GRTGaz**

Dear Ladies and Gentlemen

Herewith we inform you – *non-committal* – that GRTGaz precautionary announces limited flows at EXIT Oltingue (France → Switzerland) for the period from 3th of October 2022 (06.00am) until 5th of November 2022 (06.00am).

During this period limitations of up to 10% of the maximum technical capacity may occur (*daily flows may be reduced from 259,3 mil kwh/d down to around 235,00 mil kwh/d*). These reductions will probably happen on irregular intervals and will be announced by GRTGaz on a day ahead basis.

For more detailed information please contact GRTGaz or visit <https://www.smart.grtgaz.com/en>.

Best Regards,

Swissgas

\*\*\*\*\*